

097/015/042

APERÇU DE LA POLITIQUE ÉTRANGÈRE DE L'ESPAGNE

~~C'est tout le monde qui sait~~ Nous vivons une époque de
~~Le monde dans lequel nous vivons connaît de~~ profon-

~~des~~ mutations, qui introduisent des facteurs nouveaux et plus complexes dans les relations internationales. Celles-ci se caractérisent aujourd'hui, fondamentalement, par leur complexité, leur dynamisme, l'interdépendance et le rôle plus important de la dimension internationale dans les relations humaines.



Le dynamisme des relations internationales contemporaines et la grande complexité qui en découle, sont peut-être les traits dominants de la vie internationale. Ce dynamisme qui nous offre l'opportunité historique de construire un ordre international plus stable, plus solide et mieux équilibré, implique par ailleurs, un certain nombre de risques indiscutables, aussi bien dans le domaine des faits que dans celui de leur interprétation. Pendant de longues années, l'ordre international s'est configuré autour d'une structure bipolaire rigide; le monde d'aujourd'hui, par contre, connaît une certaine multipolarisation, un pluricentrisme croissant dans lequel on voit apparaître de nouveaux centres de pouvoir, avec la redistribution des forces et l'inévitable remodelation de l'ordre international.

Satisfaction me trouver ici parmi vous dans cet Institut Royal de Belles-Lettres et de Sciences.

Exprimer ma gratitude et dire aussi à mon cher ami Henri Simunt combien j'apprecie sa présence et ses ^{vagabonds} instants d'introduction dans un espagnol remarquable.

Je lui félicite très sincèrement. Aujourd'hui - comme toujours - il a prouvé que c'est un homme de parole. Il m'a promis il y a à peine six mois que dans notre prochaine rencontre il me parlerait en espagnol. Et il l'a fait d'une manière ^{très} réussie.

Henri Simunt est une des personnalités les plus ~~subtiles~~ ^{claires} du monde international actuel, riche de caractère, ~~est~~ d'un ~~esprit~~ ^{esprit} et donc d'une imagination lumineuse, qualité ^{combien utile} bien ~~estimable~~ pour conduire les affaires politiques.

Souvent les hommes politiques oublient que pour gouverner les peuples il ne faut pas seulement alimenter leur corps mais aussi leur sentiments. Voilà une maxime qu'Henri Simunt n'oublie jamais.

Il ~~me répond~~ ^{m'appartient} aujourd'hui vous parler sur les lignes fondamentales de la Politique Extérieure de l'Espagne, une question qui a été ~~amplément~~ l'objet la semaine dernière d'un grand débat dans la Commission des Affaires Etrangères du Sénat. Comme introduction je pense que je devrai esquisser en quelques mots quels sont ~~quelques~~ ^{les} traits qui caractérisent de mon point de vue la situation internationale actuelle, puisque la Politique Etrangère de l'Espagne se produit hic et nunc dans une circonstance politique déterminée et il faut donc la situer dans son propre contexte.